

T.C.
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ
FEN EDEBİYAT FAKÜLTESİ
İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ
8 YARIYILLIK DERS PLANI

Birinci Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 101	İngilizce Dinleme Becerileri	4	0	4	6
İMT 103	İngilizce Konuşma Becerileri	4	0	4	6
İMT 105	Çeviri ve Çevirmenliğe Giriş	4	0	4	5
İMT 107	Dilbilim	4	0	4	5
İMT 109	Avrupa Kültürü ve Tarihi	4	0	4	4
TUR 101	Türk Dili	4	0	4	4
Toplam		24	0	24	30

T: Teori Sistemi U: Uygulama UK: Ulusal Kredi AKTS: Avrupa Kredi Transfer

İkinci Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 102	İngilizce Yazma Becerileri	4	0	4	6
İMT 104	İngilizce Okuma Becerileri	4	0	4	6
İMT 106	Çeviri Kuramları	4	0	4	5
İMT 108	Çevirmenler için Türkçe	4	0	4	5
İMT 110	İngiliz ve Amerikan Kültürü	4	0	4	4
ING 190	İngilizce	4	0	4	4
Toplam		24	0	24	30

Üçüncü Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 201	İleri İngilizce Konuşma Becerileri	4	0	4	6
İMT 203	Bilgisayar Destekli Çeviri	4	0	4	4
İMT 205	Çeviri Yöntemleri	4	0	4	4
İMT 207	Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi	4	0	4	4
İMT 209	Yabancı Dil Almanca I	2	0	2	4
ATA 201	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi	4	0	4	4
	Bölüm Seçimlik	2	0	2	4
Toplam		24	0	24	30
Seçimlik Dersler					
İMT 211	Dilbilim ve Çeviri	2	0	2	4
İMT 213	Eleştirel Okuma	2	0	2	4
İMT 215	Sözcükbilim	2	0	2	4

Dördüncü Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 202	Sözlü Çeviri Becerileri	4	0	4	6

İMT 204	Uzmanlık Alan Çevirileri	4	0	4	4
İMT 206	Karşılaştırmalı Ülke Bilgisi	4	0	4	4
İMT 208	Söylem Çözümlemesi	4	0	4	4
İMT 210	Yabancı Dil Almanca II	2	0	2	4
ENF 202	Temel Bilgi Teknolojisi Kullanımı	2	1	3	4
	Bölüm Seçimlik	2	0	3	4
Toplam		22	1	23	30
Seçimlik Dersler					
İMT 212	Ticari Yazışmalar	2	0	2	4
İMT 214	Haber Çevirisi	2	0	2	4
İMT 216	Çağdaş Amerikan ve İngiliz Yazını	2	0	2	4

Beşinci Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 301	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	4	0	4	5
İMT 303	Çeviri Projesi	4	0	4	5
İMT 305	Çeviride Araştırma Teknikleri	4	0	4	5
İMT 307	Yabancı Dil Rusça I	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
Toplam		24	0	24	30
Seçimlik Dersler					
İMT 311	Yazın Çevirisi	4	0	4	5
İMT 313	Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi	4	0	4	5
İMT 315	Multimedya Çevirisi	4	0	4	5
İMT 317	Yabancı Dil Almanca III	4	0	4	5
İMT 319	Toplum Çevirmenliği	4	0	4	5

Altıncı Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 302	Ardıl Çeviri	4	0	4	5
İMT 304	Çevirmenler için Meslek Bilgisi	4	0	4	5
İMT 306	Çeviri Tarihi	4	0	4	5
İMT 308	Yabancı Dil Rusça II	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
Toplam		24	0	24	30
Seçimlik Dersler					
İMT 312	Hukuk Çevirisi	4	0	4	5
İMT 314	Bilimsel ve Teknik Metinler Çevirisi	4	0	4	5
İMT 316	Toplantı Çevirisi	4	0	4	5
İMT 318	Yabancı Dil Almanca IV	4	0	4	5

Yedinci Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 401	Staj	0	1	1	5

	Üniversite Ortak Seçimlik	2	0	2	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Girişimcilik ve Proje Yönetimi	2	0	2	5
Toplam		16	1	17	30
Seçimlik Dersler					
İMT 411	Andaş Çeviri	4	0	4	5
İMT 413	Uzaktan Çeviri	4	0	4	5
İMT 415	Kontrol, Okuma ve Son Biçimleme	4	0	4	5
İMT 417	Yabancı Dil Almanca V	4	0	4	5
İMT 419	Yabancı Dil Rusça III	4	0	4	5
İMT 421	İş İngilizcesi	4	0	4	5

Sekizinci Yarıyıl					
Ders Kodu	Dersin Adı	T	U	UK	AKTS
İMT 402	Bitirme Çalışması	0	4	4	10
	Üniversite Ortak Seçimlik	2	0	2	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
	Bölüm Seçimlik	4	0	4	5
Toplam		14	4	18	30
Seçimlik Dersler					
İMT 412	Tıp Metinleri Çevirisi	4	0	4	5
İMT 414	Mahkeme Çevirmenliği	4	0	4	5
İMT 416	Çeviri Eleştirisi	4	0	4	5
İMT 418	Yabancı Dil Almanca VI	4	0	4	5
İMT 420	Yabancı Dil Rusça IV	4	0	4	5
İMT 422	Sanal Platformlarda Çeviri	4	0	4	5